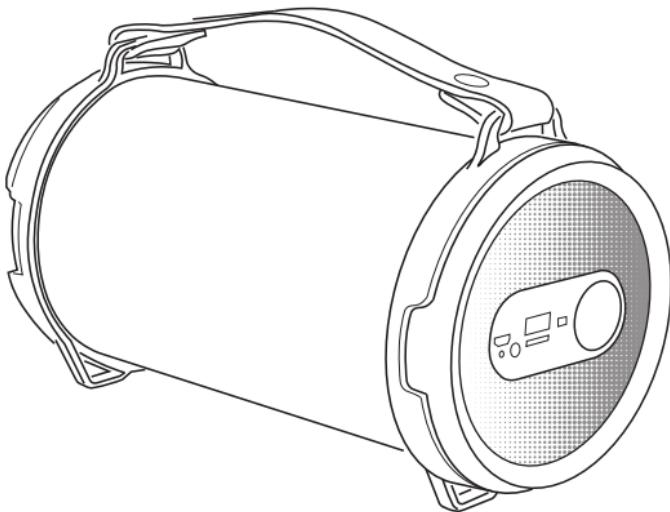


# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Беспроводная  
Bluetooth КОЛОНКА

## Начало эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение портативной колонки Bluetooth GINZZU GM-887B. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями портативной колонки и продлить срок ее службы.

Портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-887B это беспроводная акустическая система с сабвуфером для прослушивания музыки через соединение BLUETOOTH между колонкой и Bluetooth-устройством, например смартфоном или другим внешним аудио источником.

Колонка GINZZU GM-887B совместима с большинством смартфонов, планшетов и с другими музыкальными устройствами с Bluetooth версией 2.1 или выше.

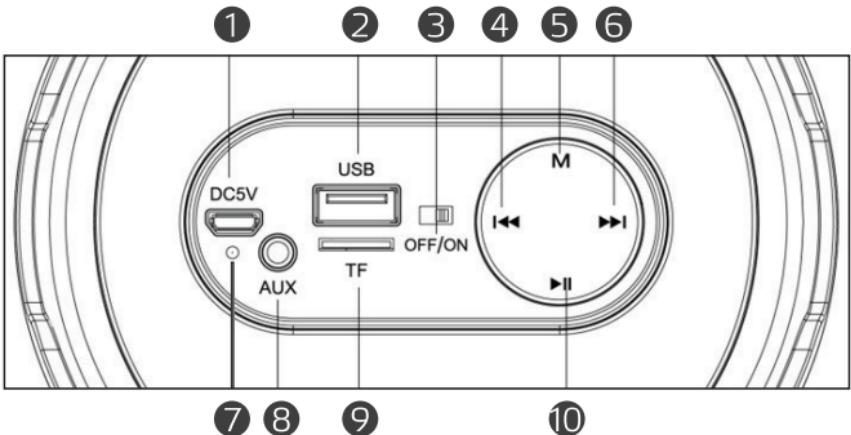
## Комплект поставки

После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

● Портативная колонка	1 шт
● Микро USB кабель	1 шт
● Аудио кабель 3,5мм	1 шт
● Ремешок для переноски	1 шт
● Руководство по эксплуатации / гарантийный талон	1 шт

## Основные функции и режимы работы:

- Воспроизведение с внешнего Bluetooth-устройства,
- Воспроизведение с карт памяти microSD, USB-flash
- Воспроизведение с внешнего аудио-устройства через AUX
- FM-радио



## Элементы управления

- ① «DC 5V» - micro USB порт для зарядки аккумулятора
- ② «USB» - порт для USB-flash памяти
- ③ «ON / OFF» - включение/выключение питания
- ④ Кнопка «◀» - «предыдущий трек»:
  - «короткое нажатие» - переход к предыдущему аудио треку / предыдущему каналу FM (в режиме «FM»), в режиме «AUX» - не работает
  - «длинное нажатие» - уменьшение громкости во всех режимах
- ⑤ «M» - переключение режимов работы «BT/ USB/ TF/ FM/ AUX»
- ⑥ Кнопка «▶» «следующий трек»:
  - «короткое нажатие»- переход к следующему аудио треку / следующему каналу FM(в режиме «FM»), в режиме «AUX» - не работает
  - «длинное нажатие» – увеличение громкости во всех режимах
- ⑦ LED индикатор зарядки - когда аккумулятор разряжен или заряжается - горит красным, по окончанию зарядки - гаснет
- ⑧ «AUX» - линейный вход 3,5мм для подключения внешних аудиоустройств
- ⑨ «TF» -слот для микро SD карт памяти
- ⑩ «▶||»: - пауза/возобновления воспроизведения;
  - автоматический поиск и запоминание FM-станций в режиме «FM»

## Первое включение

Портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-887B работает от встроенного (перезаряжаемого) аккумулятора. Перед первым включением колонки необходимо зарядить аккумулятор, с помощью кабеля микро USB, который входит в комплект поставки, подсоедините его к разъёму **①** и к адаптеру питания 5V/1.0A (в комплект поставки не входит). Чтобы продлить срок службы батареи, не следует заряжать ее более 8 часов.

Включите колонку кнопкой **③**. Последовательность включения режимов работы - «BT/TF/USB/FM/AUX», независимо от того подключён внешний аудио источник через AUX до включения колонки, или была подключена карта памяти microSD, или USB-flash.

## Прослушивание музыки

### **1. Воспроизведение музыки с внешнего Bluetooth устройства.**

***Внимание! Рабочее расстояние между колонкой и подключаемым внешним Bluetooth устройством должно быть не более 10 метров.***

На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Bluetooth и выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите «GINZZU GM-887». Если внешнее устройство запросит PIN, введите «0000». В процессе подключения прозвучит два коротких сигнала и LED-индикатор **⑦** быстро мигает синим светом. После завершения процесса подключения внешнего устройства прозвучит три коротких звуковых сигнала и LED-индикатор **⑦** станет медленно мигать.

Используйте кнопки **④** и **⑥** для перехода к предыдущему/ следующему файлу и для регулировки громкости. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

В большинстве случаев после разрыва Bluetooth соединения портативная колонка автоматически повторно подключается к Вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание колонки.

При включении колонка начнёт устанавливать Bluetooth-соединение с последним подключённым устройством. Если функция Bluetooth устройства включена, Bluetooth-подключение устанавливается автоматически.

Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Bluetooth устройстве воспроизведения. LED-индикатор ⑦ медленно мигает синим светом. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ⑩.

## **2. Воспроизведение с карт памяти микро SD и USB-flash**

Вставьте карту памяти микро SD в слот ⑨ или USB-flash в слот ②. Воспроизведение аудио файлов MP3 файловой стемы микро SD карты и USB-flash должен быть FAT32. Объем памяти не более 32 Гб. Используйте кнопки ④, ⑥ для перехода к предыдущему / следующему файлу и для регулировки громкости. Для управления воспроизведением используйте кнопку ⑩. Портативная Bluetooth колонка при каждом последующем включении сохраняет ранее установленные настройки: уровень громкости, последний воспроизводимый файл.

***Внимание! Запрещается извлекать карту памяти в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить колонку в другой режим кнопкой ⑤, либо выключить её выключателем ③. В противном случае возможно повреждение карты памяти или сохранённых на ней файлов.***

## **3. Воспроизведение с внешнего аудио устройства через AUX**

Портативную Bluetooth колонку можно использовать в качестве обычной проводной акустической колонки. Подключите внешнее устройство (MP3 плеер, планшетный ПК, смартфон, ноутбук или мобильный телефон) к интерфейсу AUX ⑧ с помощью аудио кабеля (входит в комплект поставки). Включите воспроизведение музыки на внешнем устройстве. Управление воспроизведением осуществляется только с внешнего аудиоустройства, на колонке Вы можете только регулировать громкость кнопками ④, ⑥ и приостановить воспроизведение кнопкой ⑩, причём воспроизведение на внешнем устройстве продолжится. ⑩

## **4. FM -радио**

Перед выбором режима «FM» вставьте аудио кабель, который входит в комплект поставки, в разъем ⑧, для улучшения приёма радиосигналов. Кнопкой ⑤ выберите режим работы «FM». При этом режиме нажатие кнопки ⑩ запускает автоматическое сканирование и сохранение станций FM диапазона. Регулировка громкости воспроизведения и переход от одной радиостанции к другой осуществляется кнопками ④ и ⑥.

Портативная колонка GINZZU GM-887B не позволяет осуществлять приём телефонных вызовов в режиме Bluetooth. При поступлении входящего вызова воспроизведение музыки будет приостановлено на время разговора, по окончанию - воспроизведение будет продолжено.

## Технические характеристики

<b>Выходная мощность</b>	12 Вт
<b>Динамики</b>	4"(10.16см) - 12Вт, 4ом
<b>Сабвуфер</b>	4"(10.16см)
<b>Диапазон воспроизводимых частот</b>	100 Гц - 20 КГц
<b>Сигнал/шум</b>	> 70 дБ
<b>Аккумуляторная батарея Li-Ion,</b>	3,7 В, 3000МАч
<b>Время работы в режиме воспроизведения</b>	До 4 часов*
<b>Адаптер для зарядки аккумулятора</b>	micro USB 5В/1,0 А**
<b>Время полной зарядки аккумулятора</b>	6-7 часов
<b>Bluetooth</b>	V2.1
<b>Bluetooth профили:</b>	A2DP, AVRCP
<b>Макс. дальность связи:</b>	прибл.10м в пределах прямой видимости***
<b>Вход Line in</b>	Разъем AUX ø 3,5мм
<b>MP3 плеер</b>	USB-flash/микроSD
<b>Поддерживаемые форматы аудиофайлов</b>	MP3, WAV
<b>FM-радио</b>	87.5-108.0МГц
<b>Макс. объем внешнего накопителя</b>	до 32 Гб
<b>Формат файловой системы внеш. накопителя:</b>	FAT32
<b>Размеры</b>	Ø136*254 мм****
<b>Вес</b>	999 г

---

\*Время работы может меняться в зависимости от температуры или условий работы

\*\*В комплект поставки не входит

\*\*\*Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество

чество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.

\*\*\*\*Конструкция и характеристики колонки могут изменяться без предварительного уведомления. Дизайн и технические характеристики колонки могут быть изменены без предупреждения.

## Устранение неисправностей

Если портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-887B не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по их устранению.

### **Типичные неполадки и способы их устранения**

#### **1. Не включается**

- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Подключите к внешнему источнику питания для зарядки

#### **2. Не заряжается**

- Проверьте кабель микро USB и подключение кабеля от адаптера к колонке

#### **3. Нет звука**

- Проверьте уровень громкости звука
- Проверьте наличие MP3 файлов на внешнем носителе
- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Проверьте Bluetooth соединение

#### **4. Нет воспроизведения с внешнего носителя**

- Проверьте формат файловой системы microSD карты или USB-flash
- Проверьте microSD/USB карту на отсутствие вирусов

#### **5. Самопроизвольные помехи из динамика**

- Убедитесь, что мобильные средства связи находятся на расстоянии не менее 50 см от портативной колонки

#### **6. Невозможно установить соединение с внешними Bluetooth устройствами**

- Убедитесь, что батарея колонки полностью заряжена
- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)
- Проверьте, чтобы в меню Вашего Bluetooth устройства был активи-

рован параметр "Видимый для других Bluetooth устройств"

- Некоторые внешние Bluetooth устройства после регистрации требуют отдельной операции установки Bluetooth соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите «GINZZU GM-887», и произведите операцию "Установка соединения".

- Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением Bluetooth на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.

Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Портативная аудиосистема GM-887B предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована по прямому назначению.

- Не используйте колонку в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Bluetooth™ устройства: во время полета в самолете; в местах наличия возгораемых газов, проведения взрывных работ, на АЗС; возле автоматических дверей или пожарной тревоги; вблизи электронных приборов, магнитных носителей информации и электронного медицинского оборудования (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и др.).

- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу устройства из строя. Если это произошло, немедленно обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.

- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности. В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

- Производитель несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C.

## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности колонки чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU C-CN.АЛ16.В.15852.  
Орган по сертификации: ООО «Гарант Плюс» РФ, 121170, г. Москва,  
Кутузовский пр., 36 стр. 3 тел. +7495455141. Соответствует  
требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость  
технических средств». Срок действия: с 22.09.2016 по 21.09.2019

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технологии  
Лимитед. Китай, Ван Чай, Локард road  
160-174, ЮКюо билдинг 803.  
Гарантия 1 год. Срок службы 3 года.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Гинзу  
Компьютер Продукт. Китай,  
г.Шенъянь, Инжан, Лонгъен, район  
Лонган, Индустримальная зона A3

**Ginzzu**  
**Technology Limited**  
**WWW.GINZZU.COM**

ИМПОРТЕР: ООО "ГИНЗУ"  
125502, Россия, г.Москва,  
ул.Лавочкина,д.19, стр.3

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА	1	2	3	4
	5	6	7	8
9	10	11	12	
2018	2019			

Сделано в Китае

Copyright © Ginzzu Technology Limited. All rights reserved. All brand names  
are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject  
to change without prior notice.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за покупку изделия компании "Ginzzu Technology Limited" (далее – Производитель) и надеемся, что оно Вам понравится. Рекомендуем Вам перед началом использования изделия внимательно прочитать Инструкцию по эксплуатации, а если потребуется гарантийное обслуживание – обратиться в Авторизованный Сервисный Центр (ACС). Адреса и телефоны АСС Вы можете узнать на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com).

Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей. В случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Производителя, Производитель обеспечивает в течение гарантийного срока ремонт или замену изделия на аналогичное за свой счет. Данная гарантия применима только к изделиям, используемым в личных (семейных) бытовых целях. Производитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства на территории Российской Федерации (РФ) распространяются только на изделия, предназначенные Производителем для поставок и реализации на территории РФ, приобретенные в РФ и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам РФ.

2. На данный товар Производителем устанавливается **гарантийный срок – 1 (один) год, срок службы – 3 (три) года**. На аккумуляторные батареи для мобильных телефонов, смартфонов, планшетов, BT колонок устанавливается гарантийный срок – 3 (три) месяца. На элементы питания устанавливается срок годности – 3 (три) года. Гарантия начинается со дня приобретения товара и заканчивается после истечения гарантийного срока. Дата приобретения товара подтверждается наличием кассового или товарного чека, или другого документа. Сохраняйте кассовый (товарный) чек и данный Гарантийный талон в течение всего гарантийного срока!

3. Гарантия выполняется только при наличии: дефектного изделия с комплектом поставки; оригинала документа, подтверждающего покупку изделия; правильно и четко заполненного Гарантийного талона. В талоне должны быть указаны: наименование модели изделия, дата покупки; четкая печать организации, продавшей изделие; подпись покупателя об ознакомлении с условиями настоящей гарантii.

4. Гарантия выполняется при условии соблюдения правил эксплуатации, а также требований, изложенных в данном документе и в Инструкции по эксплуатации.

5. Гарантийный ремонт и обслуживание оборудования осуществляется в течение 45 дней с момента обращения в АСС. Все замененные изделия и детали становятся собственностью Производителя.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на детали отделки и корпуса, батареи и элементы питания (батарейки), соединительные кабели и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

7. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

► Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;

► В случае нарушения правил и условий эксплуатации, хранения и транспортировки, изложенных в Инструкции по эксплуатации;

► Если изделие имеет следы попыток несанкционированного вскрытия, самостоятельного ремонта;

► Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем;

► Если дефект вызван эксплуатацией неисправного изделия либо в составе комплекта неисправного оборудования;

► Если дефект вызван: воздействием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц; воздействием влаги, высоких или низких температур, высокого напряжения, коррозией, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей или насекомых;

► Если Гарантийный талон заполнен не полностью, неправильно или неразборчиво; данные, указанные в Гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны.

Техническая поддержка продукции: [vk.com/ginzzu\\_tm](http://vk.com/ginzzu_tm)

Общая информация: [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com)

Наименование модели	Дата покупки	Подпись и печать



Copyright © Ginzzu Technology Limited. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.